

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2009 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 24 luglio 2009, n. 318.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).
pag. 3793

Arrêté n° 322 du 27 juillet 2009,

portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toute autre localité de la Commune de CHÂTILLON, aux termes du premier alinéa de l'article 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976, tel qu'il a été modifié par l'article 1^{er} de la loi régionale n° 18 du 4 août 2006.

page 3795

Decreto 27 luglio 2009, n. 323.

Acquisizione al patrimonio regionale di beni immobili, di proprietà di privati, occupati a seguito dell'esecuzione dei lavori di «costruzione di un ponte sulla Dora Baltea e relativi raccordi stradali della S.R. n. 13 di Fénis», nei comuni di NUS e FÉNIS, utilizzati senza

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2009 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 318 du 24 juillet 2009,

portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).

page 3793

Decreto 27 luglio 2009, n. 322.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di CHÂTILLON, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61, come modificato dall'art. 1 della legge regionale 4 agosto 2006, n. 18.

page 3795

Arrêté n° 323 du 27 juillet 2009,

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, des biens immeubles occupés pour la construction d'un pont sur la Doire Baltée et des raccordements à la RR n° 13 de Fénis, dans les communes de NUS et de FÉNIS, appartenant à des particuliers et

valido provvedimento ablativo.

pag. 3799

Decreto 27 luglio 2009, n. 324.

Acquisizione al patrimonio regionale di beni immobili, di proprietà di privati, occupati a seguito dell'esecuzione dei lavori di «costruzione di un nuovo tratto della S.R. n. 13 di Fénis in località Chez Sapin» nel comune di FÉNIS, utilizzati senza valido provvedimento ablativo.

pag. 3801

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA E
RISORSE NATURALI**

Decreto 21 luglio 2009, n. 8.

Modifica calendario ittico per l'anno 2009.

pag. 3804

**ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE**

Decreto 16 luglio 2009, n. 15.

Sostituzione per manutenzione di un sostegno e di un tratto di linea elettrica aerea a fili nudi a 15 kV con cavo elettrico aereo in elicord per l'alimentazione del PTP «Exara» in frazione Escarra nel comune di BRUSSON – Linea n. 547.

pag. 3805

ATTI DEI DIRIGENTI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 10 luglio 2009, n. 2936.

Approvazione delle graduatorie per la progression dalla terza alla quarta posizione retributiva, a far data dal 1° gennaio 2008.

pag. 3807

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 26 giugno 2009, n. 1762.

Approvazione dei requisiti organizzativi e strutturali

utilisés sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent. page 3799

Arrêté n° 324 du 27 juillet 2009,

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, des biens immeubles occupés pour la construction d'un nouveau tronçon de la RR n° 13 de Fénis, à Chez-Sapin, dans la commune de FÉNIS, appartenant à des particuliers et utilisés sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent. page 3801

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE ET
DES RESSOURCES NATURELLES**

Arrêté n° 8 du 21 juillet 2009,

portant modification du calendrier de la pêche au titre de l'année 2009. page 3804

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Arrêté n° 15 du 16 juillet 2009,

portant remplacement, pour travaux d'entretien, d'un poteau et d'un tronçon de la ligne électrique aérienne (câbles nus) à 15 kV par un câble électrique aérien *elicord* pour l'alimentation du PTP dénommé « Exara », à Escarra, dans la commune de BRUSSON – ligne n° 547. page 3805

ACTES DES DIRIGEANTS

PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 2936 du 10 juillet 2009,

portant approbation des listes de mérite pour le passage de la troisième à la quatrième position salariale, à compter du 1^{er} janvier 2008. page 3807

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1762 du 26 juin 2009,

portant approbation des conditions organisationnelles et

minimi per l'esercizio di attività sanitarie di recupero e rieducazione funzionale nell'ambito di strutture pubbliche e private, ai sensi della L.R. 5/2000 e della DGR 2103/2004.

pag. 3853

Deliberazione 10 luglio 2009, n. 1872.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 – conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3868

Deliberazione 10 luglio 2009, n. 1873.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per iscrizione di somme derivanti da assegnazioni statali, comunitarie, variazioni allo stanziamento di capitoli di partite di giro e variazioni per cofinanziamento regionale relative al progetto «Risknat» nell'ambito del programma di cooperazione territoriale transfrontaliera Italia-Francia (Alpi) 2007/2013.

pag. 3870

Deliberazione 10 luglio 2009, n. 1897.

Modificazione delle DGR 637 e 638/2008, concernenti l'autorizzazione all'esercizio nonché dell'accreditamento istituzionale di un'attività socio-sanitaria destinata a malati di Alzheimer e all'esercizio di una struttura socio-assistenziale residenziale per anziani, in Comune di DONNAS, a seguito della scissione parziale proporzionale della Società Solidarietas Srl mediante trasferimento di parte del proprio patrimonio alla Società Vivere Srl, ai sensi della DGR 2103/2004.

pag. 3872

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1931.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3872

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1933.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e al pluriennale per il triennio 2009/2011 per il prelievo dal Fondo regionale per le politiche sociali – conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3875

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1934.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e pluriennale per il triennio 2009/2011 per l'iscrizione di fondi statali per il rimborso ai Comuni dei minori introiti derivanti dall'esclusione dall'ICI dell'unità immobiliare adibita ad abitazione principale e

structurelles minimales requises pour l'exercice d'activités sanitaires de réadaptation et de réhabilitation fonctionnelle dans le cadre des structures publiques et privées, au sens de la LR n° 5/2000 et de la DGR n° 2103/2004.

page 3853

Délibération n° 1872 du 10 juillet 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.

page 3868

Délibération n° 1873 du 10 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et du cofinancement régional relatif au projet « Risknat », dans le cadre du programme de coopération territoriale transfrontalière Italie – France (Alpes) 2007/2013, ainsi que la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre.

page 3870

Délibération n° 1897 du 10 juillet 2009,

modifiant les délibérations du Gouvernement régional n° 637/2008 et n° 638/2008, portant autorisation de mise en service et accréditation institutionnelle de la structure socio-sanitaire accueillant le centre d'hébergement pour patients atteints de la maladie d'Alzheimer, ainsi qu'autorisation de mise en service d'une structure d'aide sociale destinée à accueillir un centre d'hébergement pour personnes âgées, dans la commune de DONNAS, à la suite de la scission partielle et proportionnelle de la société « Solidarietas srl » par le transfert d'une partie du patrimoine de celle-ci à la société « Vivere srl », au sens de la DGR n° 2103/2004.

page 3872

Délibération n° 1931 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 3872

Délibération n° 1933 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales.

page 3875

Délibération n° 1934 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État pour compenser la diminution des recettes des Communes du fait de l'élimination de l'ICI relative à l'habitation prin-

conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 3877

Delibération 17 luglio 2009, n. 1935.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione Legge regionale 12 maggio 2009, n. 8 «Disposizioni in materia di disturbi specifici di apprendimento».

pag. 3879

Delibération 17 luglio 2009, n. 1936.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3881

Delibération 17 luglio 2009, n. 1937.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione – aggiornamento programma FoSPI 2005/2007 relativamente al progetto n. 8 del Comune di OYACE (parcheggio pubblico su due livelli in loc. Crétaz).

pag. 3887

Delibération 17 luglio 2009, n. 1938.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi derivanti dal recupero di somme a carico delle aziende farmaceutiche per il ripiano della spesa farmaceutica.

pag. 3889

Delibération 17 luglio 2009, n. 1939.

Sdemanializzazione reliquo stradale sito in Comune di AVISE distinto al N.C.T. al F. 33 nn. 919-921-1263 e approvazione della vendita al Sig. Loris BULLIO, ai sensi della L.R.12/1997 e successive modificazioni. Accertamento ed introito di somma.

pag. 3891

AGENZIA REGIONALE PER LE RELAZIONI SINDACALI

Contrattazione collettiva settore. Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del contratto collettivo settore dell'Amministrazione regionale in applicazione del contratto di comparto del 21 maggio 2008. (Prot. n. 961/UP del 14 gennaio 2009).

pag. 3892

Contrattazione collettiva decentrata – Sottoscrizione del testo di accordo in materia di sgombero neve.

pag. 3899

Testo concordato per la definizione e chiusura del contratto 2006/2009 per la parte normativa e dei bienni eco-

cipale.

page 3877

Délibération n° 1935 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application de la LR n° 8 du 12 mai 2009 portant dispositions en matière de troubles spécifiques de l'apprentissage.

page 3879

Délibération n° 1936 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3881

Délibération n° 1937 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour du plan FoSPI 2005/2007 relativement au projet n° 8 de la Commune d'OYACE (Réalisation d'un parking public à deux étages, au hameau de Crétaz).

page 3887

Délibération n° 1938 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des fonds dérivant du recouvrement des sommes dues par les entreprises pharmaceutiques pour la régulation de la dépense pharmaceutique.

page 3889

Délibération n° 1939 du 17 juillet 2009,

portant désaffection d'un vestige de route situé à AVISE et inscrit au NCT, feuille n° 33, parcelles n°s 919, 921 et 1263, et approbation de la vente dudit vestige à M. Loris BULLIO, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, ainsi que constatation et recouvrement de la somme y afférante.

page 3891

AGENCE RÉGIONALE POUR LES RAPPORTS AVEC LES SYNDICATS

Convention collective sectorielle – Signature de la convention collective sectorielle des personnels appartenant aux catégories de l'Administration régionale, en application de la convention collective du statut unique de la Vallée d'Aoste. (Réf. n° 961/UP du 14 janvier 2009).

page 3892

Convention collective décentralisée – Signature de la convention en matière de déneigement.

page 3899

Signature de la convention collective régionale du travail des personnels de la catégorie unique de direction

nomici 2006/2007 e 2008/2009 – per il personale appartenente alla qualifica unica dirigenziale di tutti gli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. (Prot. n. 153 del 4 marzo 2009). pag. 3902

Contrattazione collettiva decentrata di Ente – Amministrazione regionale – Sottoscrizione del testo di accordo in materia di «Indennità per garanzia di servizio». pag. 3909

Testo concordato riguardante la definizione del rinnovo del contratto economico e normativo del personale dipendente della Direzione Agenzia del Lavoro con rapporto di lavoro a tempo indeterminato di natura privativa. (Prot. n. 173 del 13 marzo 2009). pag. 3911

Contrattazione collettiva decentrata di Ente – Amministrazione regionale – Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del contratto collettivo decentrato dell'Amministrazione regionale in applicazione del contratto di comparto del 21 maggio 2008. (Prot. n. 12378/UP del 30 aprile 2009).

pag. 3915

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, DIFESA DEL SUOLO E EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA

Direzione opere edili.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per l'avvio di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la realizzazione di una nuova scuola polmone prefabbricata in località Tzamberlet nel comune di AOSTA. pag. 3917

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 3918

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 3918

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di INTROD. Decreto 15 luglio 2009, n. 2.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di INTROD degli immobili necessari per la realizzazione

des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste (volet normatif – période 2006/2009 ; volet économique – périodes 2006/2007 et 2008/2009). (Réf. n° 153 du 4 mars 2009). page 3902

Convention collective décentralisée – Administration régionale – Signature de la convention en matière d'indemnité de garantie de service.

page 3909

Texte concerté pour le renouvellement de la convention collective des personnels de la Direction de l'agence régionale de l'emploi recrutés sous contrat à durée indéterminée de droit privé. (Réf. n° 173 du 13 mars 2009).

page 3911

Négociation collective décentralisée de l'Administration régionale – Signature du texte de l'accord pour la définition de la Convention collective décentralisée des personnels de l'Administration régionale, en application de la convention relative au statut unique signée le 21 mai 2008. (Réf. n° 12378/UP du 30 avril 2009).

page 3915

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DE LA PROTECTION DES SOLS ET DU LOGEMENT PUBLIC

Direction du bâtiment.

Avis. Convocation de la conférence en vue de l'ouverture de la procédure pour l'élaboration de l'accord de programme relatif à la réalisation d'une nouvelle école temporaire préfabriquée en région Tzamberlet à AOSTE.

page 3917

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 3918

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9). page 3918

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'INTROD. Acte n° 2 du 15 juillet 2009, portant expropriation, en faveur de la Commune d'INTROD, des biens immeubles nécessaires aux tra-

del parcheggio Adret in località Plan d'Introd e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004.

pag. 3919

**Comune di OLLOMONT. Decreto 13 luglio 2009, n. 1.
Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di realizzazione del ponte sul torrente Berovard.**

pag. 3921

Comune di TORGNON. Deliberazione 15 luglio 2009, n. 38.

Realizzazione nuovo parcheggio pubblico/area polifunzionale Mongnod – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 28.

pag. 3922

Comune di VILLENEUVE. Decreto 20 luglio 2009, n. 6.

Acquisizione al patrimonio indisponibile del Comune di VILLENEUVE dei beni utilizzati per scopi di interesse pubblico e modificati in assenza di un valido ed efficace provvedimento d'esproprio o dichiarativo della pubblica utilità, ai fini del recupero del fabbricato in Via San Biagio (ai sensi dell'art. 43 del Decreto del Presidente della Repubblica 08.06.2001, n. 327).

pag. 3923

vaux de réalisation du parking dénommé « Adret », au Plan d'Introd, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3919

Commune d'OLLOMONT. Acte n° 1 du 13 juillet 2009, portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du pont sur le Bérovard.

page 3921

Commune de TORGNON. Délibération n° 38 du 15 juillet 2009,

portant approbation de la variante non substantielle n° 28 du PRGC, relative à la réalisation d'un nouveau parking public et d'une zone multifonctionnelle à Mongnod.

page 3922

Commune de VILLENEUVE. Acte n° 6 du 20 juillet 2009,

portant intégration au patrimoine indisponible de la Commune de VILLENEUVE des biens immeubles concernés par les travaux de réhabilitation de l'immeuble situé rue Saint-Blaise, utilisés à des fins d'intérêt public et modifiés sans qu'aucun acte portant expropriation ou déclaration d'utilité publique ait été pris, au sens de l'art. 43 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001.

page 3923

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di ALLEIN.

Estratto di bando di selezione per soli titoli, per assunzione a tempo determinato, part time, di n. 1 assistente per il servizio di trasporto alunni e addetto alle pulizie – Categoria A – Posizione A del CCRL.

pag. 3927

Comune di CHARVENSOD.

Pubblicazione esito concorso pubblico.

pag. 3927

Comune di COGNE.

Pubblicazione esito concorso pubblico.

pag. 3928

Comunità montana Grand Paradis.

Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario tecnico categoria D.

pag. 3928

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de ALLEIN.

Extrait d'avis de sélection, sur titres, en vue du recrutement à durée déterminée et à temps partiel, d'un assistant préposé au service de transports scolaires et aux ménages – catégorie A. position A, au sens du CCRL.

page 3927

Commune de CHARVENSOD.

Publication du résultat d'un concours.

page 3927

Commune de COGNE.

Publication du résultat d'un concours externe.

page 3928

Communauté de montagne Grand-Paradis.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un instructeur technique (catégorie D).

page 3928

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Decreto 21 luglio 2009, n. 8.

Modifica calendario ittico per l'anno 2009.

pag. 3804

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 3918

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 3918

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 26 giugno 2009, n. 1762.

Approvazione dei requisiti organizzativi e strutturali minimi per l'esercizio di attività sanitarie di recupero e rieducazione funzionale nell'ambito di strutture pubbliche e private, ai sensi della L.R. 5/2000 e della DGR 2103/2004.

pag. 3853

Deliberazione 10 luglio 2009, n. 1897.

Modificazione delle DGR 637 e 638/2008, concernenti l'autorizzazione all'esercizio nonché dell'accreditamento istituzionale di un'attività socio-sanitaria destinata a malati di Alzheimer e all'esercizio di una struttura socio-assistenziale residenziale per anziani, in Comune di DONNAS, a seguito della scissione parziale proporzionale della Società Solidarietas Srl mediante trasferimento di parte del proprio patrimonio alla Società Vivere Srl, ai sensi della DGR 2103/2004.

pag. 3872

ASSISTENZA SOCIALE

Deliberazione 10 luglio 2009, n. 1897.

Modificazione delle DGR 637 e 638/2008, concernenti l'autorizzazione all'esercizio nonché dell'accreditamento istituzionale di un'attività socio-sanitaria destinata a malati di Alzheimer e all'esercizio di una struttura socio-assistenziale residenziale per anziani, in Comune di DONNAS, a seguito della scissione parziale proporzionale della Società Solidarietas Srl mediante trasferimento di parte del proprio patrimonio alla Società Vivere Srl, ai sensi della DGR 2103/2004.

pag. 3872

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 8 du 21 juillet 2009,

portant modification du calendrier de la pêche au titre de l'année 2009.

page 3804

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 3918

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 3918

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 1762 du 26 juin 2009,

portant approbation des conditions organisationnelles et structurelles minimales requises pour l'exercice d'activités sanitaires de réadaptation et de réhabilitation fonctionnelle dans le cadre des structures publiques et privées, au sens de la LR n° 5/2000 et de la DGR n° 2103/2004.

page 3853

Délibération n° 1897 du 10 juillet 2009,

modifiant les délibérations du Gouvernement régional n° 637/2008 et n° 638/2008, portant autorisation de mise en service et accréditation institutionnelle de la structure socio-sanitaire accueillant le centre d'hébergement pour patients atteints de la maladie d'Alzheimer, ainsi qu'autorisation de mise en service d'une structure d'aide sociale destinée à accueillir un centre d'hébergement pour personnes âgées, dans la commune de DONNAS, à la suite de la scission partielle et proportionnelle de la société « Solidarietas srl » par le transfert d'une partie du patrimoine de celle-ci à la société « Vivere srl », au sens de la DGR n° 2103/2004.

page 3872

AIDE SOCIALE

Délibération n° 1897 du 10 juillet 2009,

modifiant les délibérations du Gouvernement régional n° 637/2008 et n° 638/2008, portant autorisation de mise en service et accréditation institutionnelle de la structure socio-sanitaire accueillant le centre d'hébergement pour patients atteints de la maladie d'Alzheimer, ainsi qu'autorisation de mise en service d'une structure d'aide sociale destinée à accueillir un centre d'hébergement pour personnes âgées, dans la commune de DONNAS, à la suite de la scission partielle et proportionnelle de la société « Solidarietas srl » par le transfert d'une partie du patrimoine de celle-ci à la société « Vivere srl », au sens de la DGR n° 2103/2004.

page 3872

BILANCIO

D deliberazione 10 luglio 2009, n. 1872.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 – conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3868

D deliberazione 10 luglio 2009, n. 1873.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per iscrizione di somme derivanti da assegnazioni statali, comunitarie, variazioni allo stanziamento di capitoli di partite di giro e variazioni per cofinanziamento regionale relative al progetto «Risknat» nell'ambito del programma di cooperazione territoriale transfrontaliera Italia-Francia (Alpi) 2007/2013.

pag. 3870

D deliberazione 17 luglio 2009, n. 1931.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3872

D deliberazione 17 luglio 2009, n. 1933.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e al pluriennale per il triennio 2009/2011 per il prelievo dal Fondo regionale per le politiche sociali – conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3875

D deliberazione 17 luglio 2009, n. 1934.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e pluriennale per il triennio 2009/2011 per l'iscrizione di fondi statali per il rimborso ai Comuni dei minori introiti derivanti dall'esclusione dall'ICI dell'unità immobiliare adibita ad abitazione principale e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3877

D deliberazione 17 luglio 2009, n. 1935.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione Legge regionale 12 maggio 2009, n. 8 «Disposizioni in materia di disturbi specifici di apprendimento».

pag. 3879

D deliberazione 17 luglio 2009, n. 1936.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3881

BUDGET

Délibération n° 1872 du 10 juillet 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.

page 3868

Délibération n° 1873 du 10 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et du cofinancement régional relatif au projet « Risknat », dans le cadre du programme de coopération territoriale transfrontalière Italie – France (Alpes) 2007/2013, ainsi que la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre.

page 3870

Délibération n° 1931 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 3872

Délibération n° 1933 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales.

page 3875

Délibération n° 1934 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État pour compenser la diminution des recettes des Communes du fait de l'élimination de l'ICI relative à l'habitation principale.

page 3877

Délibération n° 1935 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application de la LR n° 8 du 12 mai 2009 portant dispositions en matière de troubles spécifiques de l'apprentissage.

page 3879

Délibération n° 1936 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3881

D delibrazione 17 luglio 2009, n. 1937.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione – aggiornamento programma FoSPI 2005/2007 relativamente al progetto n. 8 del Comune di OYACE (parcheggio pubblico su due livelli in loc. Crétaz).

pag. 3887

D delibrazione 17 luglio 2009, n. 1938.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi derivanti dal recupero di somme a carico delle aziende farmaceutiche per il ripiano della spesa farmaceutica.

pag. 3889

CONSULE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 24 luglio 2009, n. 318.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).

pag. 3793

ENERGIA

Decreto 16 luglio 2009, n. 15.

Sostituzione per manutenzione di un sostegno e di un tratto di linea elettrica aerea a fili nudi a 15 kV con cavo elettrico aereo in elicord per l'alimentazione del PTP «Exara» in frazione Escarra nel comune di BRUSSON – Linea n. 547.

pag. 3805

ENTI LOCALI

D delibrazione 17 luglio 2009, n. 1939.

Sdemanializzazione reliquo stradale sito in Comune di AVISE distinto al N.C.T. al F. 33 nn. 919-921-1263 e approvazione della vendita al Sig. Loris BULLIO, ai sensi della L.R.12/1997 e successive modificazioni. Accertamento ed introito di somma.

pag. 3891

Comune di INTROD. Decreto 15 luglio 2009, n. 2.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di INTROD degli immobili necessari per la realizzazione del parcheggio Adret in località Plan d'Introd e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004.

pag. 3919

Comune di OLLOMONT. Decreto 13 luglio 2009, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di realizzazione del ponte sul torrente Berovard.

pag. 3921

Délibération n° 1937 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour du plan FoSPI 2005/2007 relativement au projet n° 8 de la Commune d'OYACE (Réalisation d'un parking public à deux étages, au hameau de Crétaz).

page 3887

Délibération n° 1938 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des fonds dérivant du recouvrement des sommes dues par les entreprises pharmaceutiques pour la régulation de la dépense pharmaceutique.

page 3889

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 318 du 24 juillet 2009,

portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).

page 3793

ÉNERGIE

Arrêté n° 15 du 16 juillet 2009,

portant remplacement, pour travaux d'entretien, d'un poteau et d'un tronçon de la ligne électrique aérienne (câbles nus) à 15 kV par un câble électrique aérien *elicord* pour l'alimentation du PTP dénommé « Exara », à Escarra, dans la commune de BRUSSON – ligne n° 547.

page 3805

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 1939 du 17 juillet 2009,

portant désaffection d'un vestige de route situé à AVISE et inscrit au NCT, feuille n° 33, parcelles n° 919, 921 et 1263, et approbation de la vente dudit vestige à M. Loris BULLIO, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, ainsi que constatation et recouvrement de la somme y afférante.

page 3891

Commune d'INTROD. Acte n° 2 du 15 juillet 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'INTROD, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du parking dénommé « Adret », au Plan d'Introd, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférante, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3919

Commune d'OLLOMONT. Acte n° 1 du 13 juillet 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du pont sur le Bérovard.

page 3921

Comune di TORGNON. Deliberazione 15 luglio 2009, n. 38.

Realizzazione nuovo parcheggio pubblico/area polifunzionale Mongnod – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 28.

pag. 3922

Comune di VILLENEUVE. Decreto 20 luglio 2009, n. 6.

Acquisizione al patrimonio indisponibile del Comune di VILLENEUVE dei beni utilizzati per scopi di interesse pubblico e modificati in assenza di un valido ed efficace provvedimento d'esproprio o dichiarativo della pubblica utilità, ai fini del recupero del fabbricato in Via San Biagio (ai sensi dell'art. 43 del Decreto del Presidente della Repubblica 08.06.2001, n. 327).

pag. 3923

ESPROPRIAZIONI

Decreto 27 luglio 2009, n. 323.

Acquisizione al patrimonio regionale di beni immobili, di proprietà di privati, occupati a seguito dell'esecuzione dei lavori di «costruzione di un ponte sulla Dora Baltea e relativi raccordi stradali della S.R. n. 13 di Fénis», nei comuni di NUS e FÉNIS, utilizzati senza valido provvedimento ablativo.

pag. 3799

Decreto 27 luglio 2009, n. 324.

Acquisizione al patrimonio regionale di beni immobili, di proprietà di privati, occupati a seguito dell'esecuzione dei lavori di «costruzione di un nuovo tratto della S.R. n. 13 di Fénis in località Chez Sapin» nel comune di FÉNIS, utilizzati senza valido provvedimento ablativo.

pag. 3801

Comune di INTROD. Decreto 15 luglio 2009, n. 2.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di INTROD degli immobili necessari per la realizzazione del parcheggio Adret in località Plan d'Introd e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004.

pag. 3919

Comune di OLLOMONT. Decreto 13 luglio 2009, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di realizzazione del ponte sul torrente Berovard.

pag. 3921

Comune di VILLENEUVE. Decreto 20 luglio 2009, n. 6.

Acquisizione al patrimonio indisponibile del Comune di VILLENEUVE dei beni utilizzati per scopi di interesse pubblico e modificati in assenza di un valido ed efficace provvedimento d'esproprio o dichiarativo della pubblica utilità, ai fini del recupero del fabbricato in Via Saint-Blaise (ai sensi dell'art. 43 del Decreto del Presidente della Repubblica 08.06.2001, n. 327).

pag. 3923

Commune de TORGNON. Délibération n° 38 du 15 juillet 2009,

portant approbation de la variante non substantielle n° 28 du PRGC, relative à la réalisation d'un nouveau parking public et d'une zone multifonctionnelle à Mongnod.

page 3922

Commune de VILLENEUVE. Acte n° 6 du 20 juillet 2009,

portant intégration au patrimoine indisponible de la Commune de VILLENEUVE des biens immeubles concernés par les travaux de réhabilitation de l'immeuble situé rue Saint-Blaise, utilisés à des fins d'intérêt public et modifiés sans qu'aucun acte portant expropriation ou déclaration d'utilité publique ait été pris, au sens de l'art. 43 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001.

page 3923

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 323 du 27 juillet 2009,

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, des biens immeubles occupés pour la construction d'un pont sur la Doire Baltée et des raccordements à la RR n° 13 de Fénis, dans les communes de NUS et de FÉNIS, appartenant à des particuliers et utilisés sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent.

page 3799

Arrêté n° 324 du 27 juillet 2009,

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, des biens immeubles occupés pour la construction d'un nouveau tronçon de la RR n° 13 de Fénis, à Chez-Sapin, dans la commune de FÉNIS, appartenant à des particuliers et utilisés sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent.

page 3801

Commune d'INTROD. Acte n° 2 du 15 juillet 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'INTROD, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du parking dénommé « Adret », au Plan d'Introd, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3919

Commune d'OLLOMONT. Acte n° 1 du 13 juillet 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du pont sur le Bérovard.

page 3921

Commune de VILLENEUVE. Acte n° 6 du 20 juillet 2009,

portant intégration au patrimoine indisponible de la Commune de VILLENEUVE des biens immeubles concernés par les travaux de réhabilitation de l'immeuble situé rue Saint-Blaise, utilisés à des fins d'intérêt public et modifiés sans qu'aucun acte ait été pris, au sens de l'art. 43 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001.

ca utilità, ai fini del recupero del fabbricato in Via San Biagio (ai sensi dell'art. 43 del Decreto del Presidente della Repubblica 08.06.2001, n. 327).

pag. 3923

FINANZE

Deliberazione 10 luglio 2009, n. 1872.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 – conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3868

Deliberazione 10 luglio 2009, n. 1873.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per iscrizione di somme derivanti da assegnazioni statali, comunitarie, variazioni allo stanziamento di capitoli di partite di giro e variazioni per cofinanziamento regionale relative al progetto «Risknat» nell'ambito del programma di cooperazione territoriale transfrontaliera Italia-Francia (Alpi) 2007/2013.

pag. 3870

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1931.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3872

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1933.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e al pluriennale per il triennio 2009/2011 per il prelievo dal Fondo regionale per le politiche sociali – conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3875

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1934.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e pluriennale per il triennio 2009/2011 per l'iscrizione di fondi statali per il rimborso ai Comuni dei minori introiti derivanti dall'esclusione dall'ICI dell'unità immobiliare adibita ad abitazione principale e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3877

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1935.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione Legge regionale 12 maggio 2009, n. 8 «Disposizioni in materia di disturbi specifici di apprendimento».

pag. 3879

d'intérêt public et modifiés sans qu'aucun acte portant expropriation ou déclaration d'utilité publique ait été pris, au sens de l'art. 43 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001.

page 3923

FINANCES

Délibération n° 1872 du 10 juillet 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.

page 3868

Délibération n° 1873 du 10 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et du cofinancement régional relatif au projet « Risknat », dans le cadre du programme de coopération territoriale transfrontalière Italie – France (Alpes) 2007/2013, ainsi que la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre.

page 3870

Délibération n° 1931 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 3872

Délibération n° 1933 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales.

page 3875

Délibération n° 1934 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État pour compenser la diminution des recettes des Communes du fait de l'élimination de l'ICI relative à l'habitation principale.

page 3877

Délibération n° 1935 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application de la LR n° 8 du 12 mai 2009 portant dispositions en matière de troubles spécifiques de l'apprentissage.

page 3879

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1936.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3881

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1937.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione – aggiornamento programma FoSPI 2005/2007 relativamente al progetto n. 8 del Comune di OYACE (parcheggio pubblico su due livelli in loc. Crétaz).

pag. 3887

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1938.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi derivanti dal recupero di somme a carico delle aziende farmaceutiche per il ripiano della spesa farmaceutica.

pag. 3889

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 3918

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 24 luglio 2009, n. 318.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).

pag. 3793

LINEE ELETTRICHE

Decreto 16 luglio 2009, n. 15.

Sostituzione per manutenzione di un sostegno e di un tratto di linea elettrica aerea a fili nudi a 15 kV con cavo elettrico aereo in elicord per l'alimentazione del PTP «Exara» in frazione Escarra nel comune di BRUSSON – Linea n. 547.

pag. 3805

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 10 luglio 2009, n. 2936.

Approvazione delle graduatorie per la progressione dalla terza alla quarta posizione retributiva, a far data dal 1° gennaio 2008.

pag. 3807

Contrattazione collettiva settore. Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del contratto collettivo set-

Délibération n° 1936 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'Etat.

page 3881

Délibération n° 1937 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour du plan FoSPI 2005/2007 relativement au projet n° 8 de la Commune d'OYACE (Réalisation d'un parking public à deux étages, au hameau de Crétaz).

page 3887

Délibération n° 1938 du 17 juillet 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des fonds dérivant du recouvrement des sommes dues par les entreprises pharmaceutiques pour la régulation de la dépense pharmaceutique.

page 3889

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 3918

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 318 du 24 juillet 2009,

portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).

page 3793

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 15 du 16 juillet 2009,

portant remplacement, pour travaux d'entretien, d'un poteau et d'un tronçon de la ligne électrique aérienne (câbles nus) à 15 kV par un câble électrique aérien *elicord* pour l'alimentation du PTP dénommé « Exara », à Escarra, dans la commune de BRUSSON – ligne n° 547.

page 3805

ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 2936 du 10 juillet 2009,

portant approbation des listes de mérite pour le passage de la troisième à la quatrième position salariale, à compter du 1^{er} janvier 2008.

page 3807

Convention collective sectorielle – Signature de la convention collective sectorielle des personnels apparte-

tore dell'Amministrazione regionale in applicazione del contratto di comparto del 21 maggio 2008. (Prot. n. 961/UP del 14 gennaio 2009).

pag. 3892

Contrattazione collettiva decentrata – Sottoscrizione del testo di accordo in materia di sgombero neve.

pag. 3899

Testo concordato per la definizione e chiusura del contratto 2006/2009 per la parte normativa e dei bienni economici 2006/2007 e 2008/2009 – per il personale appartenente alla qualifica unica dirigenziale di tutti gli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. (Prot. n. 153 del 4 marzo 2009).

pag. 3902

Contrattazione collettiva decentrata di Ente – Amministrazione regionale – Sottoscrizione del testo di accordo in materia di «Indennità per garanzia di servizio».

pag. 3909

Testo concordato riguardante la definizione del rinnovo del contratto economico e normativo del personale dipendente della Direzione Agenzia del Lavoro con rapporto di lavoro a tempo indeterminato di natura privativa. (Prot. n. 173 del 13 marzo 2009).

pag. 3911

Contrattazione collettiva decentrata di Ente – Amministrazione regionale – Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del contratto collettivo decentrato dell'Amministrazione regionale in applicazione del contratto di comparto del 21 maggio 2008. (Prot. n. 12378/UP del 30 aprile 2009).

pag. 3915

PERSONALE REGIONALE

Provvedimento dirigenziale 10 luglio 2009, n. 2936.

Approvazione delle graduatorie per la progressione dalla terza alla quarta posizione retributiva, a far data dal 1° gennaio 2008.

pag. 3807

Contrattazione collettiva settore. Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del contratto collettivo settore dell'Amministrazione regionale in applicazione del contratto di comparto del 21 maggio 2008. (Prot. n. 961/UP del 14 gennaio 2009).

pag. 3892

Contrattazione collettiva decentrata – Sottoscrizione del testo di accordo in materia di sgombero neve.

pag. 3899

Testo concordato per la definizione e chiusura del contratto 2006/2009 per la parte normativa e dei bienni economici 2006/2007 e 2008/2009 – per il personale appartenente alla qualifica unica dirigenziale di tutti gli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. (Prot. n. 153 del 4 marzo 2009).

pag. 3902

nant aux catégories de l'Administration régionale, en application de la convention collective du statut unique de la Vallée d'Aoste. (Réf. n° 961/UP du 14 janvier 2009).

page 3892

Convention collective décentralisée – Signature de la convention en matière de déneigement.

page 3899

Signature de la convention collective régionale du travail des personnels de la catégorie unique de direction des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste (volet normatif – période 2006/2009 ; volet économique – périodes 2006/2007 et 2008/2009). (Réf. n° 153 du 4 mars 2009).

page 3902

Convention collective décentralisée – Administration régionale – Signature de la convention en matière d'indemnité de garantie de service.

page 3909

Texte concerté pour le renouvellement de la convention collective des personnels de la Direction de l'agence régionale de l'emploi recrutés sous contrat à durée indéterminée de droit privé. (Réf. n° 173 du 13 mars 2009).

page 3911

Négociation collective décentralisée de l'Administration régionale – Signature du texte de l'accord pour la définition de la Convention collective décentralisée des personnels de l'Administration régionale, en application de la convention relative au statut unique signée le 21 mai 2008. (Réf. n° 12378/UP du 30 avril 2009).

page 3915

PERSONNEL RÉGIONAL

Acte du dirigeant n° 2936 du 10 juillet 2009,

portant approbation des listes de mérite pour le passage de la troisième à la quatrième position salariale, à compter du 1^{er} janvier 2008.

page 3807

Convention collective sectorielle – Signature de la convention collective sectorielle des personnels appartenant aux catégories de l'Administration régionale, en application de la convention collective du statut unique de la Vallée d'Aoste. (Réf. n° 961/UP du 14 janvier 2009).

page 3892

Convention collective décentralisée – Signature de la convention en matière de déneigement.

page 3899

Signature de la convention collective régionale du travail des personnels de la catégorie unique de direction des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste (volet normatif – période 2006/2009 ; volet économique – périodes 2006/2007 et 2008/2009). (Réf. n° 153 du 4 mars 2009).

page 3902

Contrattazione collettiva decentrata di Ente – Amministrazione regionale – Sottoscrizione del testo di accordo in materia di «Indennità per garanzia di servizio». pag. 3909

Testo concordato riguardante la definizione del rinnovo del contratto economico e normativo del personale dipendente della Direzione Agenzia del Lavoro con rapporto di lavoro a tempo indeterminato di natura privativa. (Prot. n. 173 del 13 marzo 2009). pag. 3911

Contrattazione collettiva decentrata di Ente – Amministrazione regionale – Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del contratto collettivo decentrato dell'Amministrazione regionale in applicazione del contratto di comparto del 21 maggio 2008. (Prot. n. 12378/UP del 30 aprile 2009). pag. 3915

PESCA

Decreto 21 luglio 2009, n. 8.

Modifica calendario ittico per l'anno 2009.

pag. 3804

SCUOLA

Assessorato Opere pubbliche, Difesa del suolo e Edilizia residenziale pubblica – Direzione opere edili.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per l'avvio di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la realizzazione di una nuova scuola polmone prefabbricata in località Tzamberlet nel comune di AOSTA. pag. 3917

TOPONOMASTICA

Arrêté n° 322 du 27 juillet 2009,

portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toute autre localité de la Commune de CHÂTILLON, aux termes du premier alinéa de l'article 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976, tel qu'il a été modifié par l'article 1^{er} de la loi régionale n° 18 du 4 août 2006.

page 3795

TRASPORTI

Decreto 27 luglio 2009, n. 323.

Acquisizione al patrimonio regionale di beni immobili, di proprietà di privati, occupati a seguito dell'esecuzione dei lavori di «costruzione di un ponte sulla Dora Baltea e relativi raccordi stradali della S.R. n. 13 di Fénis», nei comuni di NUS e FÉNIS, utilizzati senza valido provvedimento ablativo.

pag. 3799

Convention collective décentralisée – Administration régionale – Signature de la convention en matière d'indemnité de garantie de service.

page 3909

Texte concerté pour le renouvellement de la convention collective des personnels de la Direction de l'agence régionale de l'emploi recrutés sous contrat à durée indéterminée de droit privé. (Réf. n° 173 du 13 mars 2009).

page 3911

Négociation collective décentralisée de l'Administration régionale – Signature du texte de l'accord pour la définition de la Convention collective décentralisée des personnels de l'Administration régionale, en application de la convention relative au statut unique signée le 21 mai 2008. (Réf. n° 12378/UP du 30 avril 2009).

page 3915

PÊCHE

Arrêté n° 8 du 21 juillet 2009,

portant modification du calendrier de la pêche au titre de l'année 2009.

page 3804

INSTITUTIONS SCOLAIRES

Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction du bâtiment.

Avis. Convocation de la conférence en vue de l'ouverture de la procédure pour l'élaboration de l'accord de programme relatif à la réalisation d'une nouvelle école temporaire préfabriquée en région Tzamberlet à AOSTE.

page 3917

TOPOONYMIE

Decreto 27 luglio 2009, n. 322.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di CHÂTILLON, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61, come modificato dall'art. 1 della legge regionale 4 agosto 2006, n. 18.

page 3795

TRANSPORTS

Arrêté n° 323 du 27 juillet 2009,

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, des biens immeubles occupés pour la construction d'un pont sur la Doire Baltée et des raccordements à la RR n° 13 de Fénis, dans les communes de NUS et de FÉNIS, appartenant à des particuliers et utilisés sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent.

page 3799

Decreto 27 luglio 2009, n. 324.

Acquisizione al patrimonio regionale di beni immobili, di proprietà di privati, occupati a seguito dell'esecuzione dei lavori di «costruzione di un nuovo tratto della S.R. n. 13 di Fénis in località Chez Sapin» nel comune di FÉNIS, utilizzati senza valido provvedimento ablativo.

pag. 3801

Deliberazione 17 luglio 2009, n. 1939.

Sdemanializzazione reliquo stradale sito in Comune di AVISE distinto al N.C.T. al F. 33 nn. 919-921-1263 e approvazione della vendita al Sig. Loris BULLIO, ai sensi della L.R.12/1997 e successive modificazioni. Accertamento ed introito di somma.

pag. 3891

URBANISTICA

Assessorato Opere pubbliche, Difesa del suolo e Edilizia residenziale pubblica – Direzione opere edili.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per l'avvio di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la realizzazione di una nuova scuola polmone prefabbricata in località Tzamberlet nel comune di AOSTA. pag. 3917

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 3918

Comune di TORGNON. Deliberazione 15 luglio 2009, n. 38.

Realizzazione nuovo parcheggio pubblico/area polifunzionale Mongnod – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 28.

pag. 3922

Arrêté n° 324 du 27 juillet 2009,

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, des biens immeubles occupés pour la construction d'un nouveau tronçon de la RR n° 13 de Fénis, à Chez-Sapin, dans la commune de FÉNIS, appartenant à des particuliers et utilisés sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent. page 3801

Délibération n° 1939 du 17 juillet 2009,

portant désaffectation d'un vestige de route situé à AVISE et inscrit au NCT, feuille n° 33, parcelles n°s 919, 921 et 1263, et approbation de la vente dudit vestige à M. Loris BULLIO, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, ainsi que constatation et recouvrement de la somme y afférente. page 3891

URBANISME

Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction du bâtiment.

Avis. Convocation de la conférence en vue de l'ouverture de la procédure pour l'élaboration de l'accord de programme relatif à la réalisation d'une nouvelle école temporaire préfabriquée en région Tzamberlet à AOSTE. page 3917

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9). page 3918

Commune de TORGNON. Délibération n° 38 du 15 juillet 2009,

portant approbation de la variante non substantielle n° 28 du PRGC, relative à la réalisation d'un nouveau parking public et d'une zone multifonctionnelle à Mongnod. page 3922